

KUNDMACHUNG

AVVISO

ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE BESETZUNG VON EINER STELLE (TEILZEIT 75%) ALS PFLEGEHELFER

CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI UN POSTO (TEMPO PARZIALE 75%) PER OPERATORE SOCIO-SANITARIO

Der Direktor

Il Direttore

gibt in Durchführung der eigenen Entscheidung Nr. 89 vom 16.09.2016

in esecuzione della propria determinazione n. 89 del 16.09.2016

bekannt

rende noto

dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen für die Besetzung von einer Teilzeitstelle 75% als Pflegehelfer (4. Funktions- und Gehaltsebene) ausgeschrieben ist.

che è indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo parziale 75% per operatore socio-sanitario (4° livello funzionale e retributivo).

Die Teilzeitstelle sind der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Il posto a tempo parziale è riservato al gruppo linguistico tedesco.

Es werden folgende Voraussetzungen verlangt:

Sono richiesti i seguenti requisiti:

- a) Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich Diplom des Pflegehelfers oder Abschluss einer mindestens 300 Stunden dauernden theoretischen praktischen Ausbildung als Sozialhilfskraft;
- b) Zweisprachigkeitsnachweis bezogen auf das Abschlusszeugnis der Grundschule (ehem. Laufbahn D).

- a) diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché diploma di operatore socio-sanitario o assolvimento di una formazione professionale teorico pratica di durata non inferiore a 300 ore quale ausiliario socio assistenziale;
- b) attestato di bilinguismo riferito alla licenza di scuola elementare (ex-carriera D).

Termin für die Vorlage der Gesuche:

Termine per la presentazione delle domande:

**21.10.2016,
12.00 Uhr**

**21.10.2016,
ore 12,00**

Für weitere Informationen können sich die Interessenten an das Sekretariat der Stiftung Seniorenwohnheim Lajen - ÖBPB Kirchgasse 2 (Tel. 0471/655 101) wenden. Die vollständigen Wettbewerbsunterlagen sind außerdem auf der Homepage des Ö.B.P.B. www.seniorenwohnheim-lajen.eu abrufbar.

Per ulteriori informazioni gli interessati si possono rivolgere alla segreteria della Fondazione Residenza per Anziani di Laion - APSP, Kirchgasse 2 (Tel. 0471/655 101). I documenti del concorso sono inoltre disponibili integralmente sul sito internet dell'APSP www.seniorenwohnheim-lajen.eu.

Der Direktor

Il Direttore

Dr. Sleiter Tommaso
- digital unterzeichnet -

Dott. Sleiter Tommaso
- firmato digitalmente -

